



## Goigs de Sant Salvador

Les Masies de Roda

### Ubicació

**Comarca:** Osona  
**Lloc/Adreça:** Arxiu i Biblioteca Episcopal de Vic. Carrer Santa Maria, 1. 08500 Vic  
**Emplaçament** Al centre històric de Vic

### Coordenades:

**Latitud:** 41.99014  
**Longitud:** 2.3066  
**UTM Est (X):** 442565  
**UTM Nord (Y):** 4648914

### Classificació

**Número de fitxa** 08116-138  
**Àmbit:** Patrimoni documental  
**Tipologia** Fons documental  
**Estil / època:** Contemporani Popular  
**Segle** XIX-XX  
**Estat de conservació** Bo  
**Protecció** Física  
**Accés** Fàcil  
**Ús actual:** Religios  
**Titularitat** Privada accessible  
**Titular:** Bisbat de Vic, C/ Santa Maria, 1 - 08500 VIC

### Fitxes associades:

[Sant Salvador d'Horta](#)

[Aplec de Sant Salvador d'Horta](#)

[Col·lecció de Santa Magdalena de Conangle al Museu Episcopal de Vic](#)

**Autoria de la fitxa** Jacob Casquete Rodríguez  
**Data de registre de la fitxa:** dt., 01/06/2010 - 02:00

## Descripció

Els goigs són composicions poètiques cantades, generalment per lloar un sant o bé la Mare de Déu. En el cas de Les Masies de Roda es conserven dos goigs importants dedicats a Sant Salvador d'Horta. Un d'ells és datat l'any 1845 i està escrit per Ignasi Valls. A l'encapçalament es pot llegir: "Goigs en Alabansa del Català dels miracles el beato Savador d'Horta, que se cantan en la sua Capella de la Casa del Sangles de la Parroquia de Sant Pere de Roda, Bicat de Vich". El document presenta una imatge central del sant i a continuació tot el goig redactat. Més posterior és el segon document que data de mitjans del segle XX. Aquests són escrits per mossèn Guiteres i Joaquim Mercader, l'escrivent de la colònia de Còdol Dret i en essència, són una còpia dels anteriors. Foren presentats en públic per primera vegada el mateix dia de la festa de la reconstrucció de la capella, celebrada el 21 de novembre de 1943. A l'encapçalament es pot llegir "Goigs a honra del català dels miracles, Sant Salvador d'Horta que es canten en la seva capella de Còdol-Dret de la Parròquia de Sant Pere de Roda, Bisbat de Vich". El document, com l'anterior, presenta un imatge central del sant, molt semblant al de l'antic, i a continuació tot els goigs redactats perquè hom pugui cantar-ho.

## Observacions:

Actualment aquests documents es troben a l'Arxiu i Biblioteca Episcopal de Vic.

## Història

Salvador Pladevall i Bie, nom secular de Fra Sant Salvador d'Horta (Santa Coloma de Farners, Catalunya, desembre de 1520 - Càller, Sardenya, 18 de març de 1567), fou un religiós franciscà i miracler popular que és venerat com a sant de l'Església catòlica. La seva memòria litúrgica es celebra una vegada a l'any el 18 de març arreu de Catalunya. Fou beatificat pel papa Pau V, sota petició de Felip III de Castella el 15 de febrer de 1606 encara que no fou canonitzat fins el 17 d'abril de 1938 pel papa Pius XI. Les relíquies del sant es van conservar inicialment al convent de Santa Maria de Jesús, a Càller, lloc on va morir. El 1607 en fou sostret el cor, que van portar al convent franciscà de Sant Pere de Silki, prop de Sàsser. El 1718, arran de la demolició de Santa Maria de Jesús, la despulla del sant foren traslladades primer a l'església de Sant Maur, al barri callerità de Vilanova (on encara se'n conserva una relíquia i el cofre de pedra que en contenia el cos) i, des d'allà, el 1758, a l'església de Santa Rosalia, al barri de la Marina. Santa Rosalia de Càller és el principal santuari de sant Salvador, on s'exposa el seu cos dins una caixa de vidre sota la taula de l'altar major, per a la veneració dels fidels. És el patró dels sabaters aprenents i iconogràficament és representat amb hàbitat franciscà, envoltat de nens o fent sabates. Els franciscans celebren la seva festa el 17 d'abril, i l'Església en general

## Bibliografia

ARIMANY JUVETENY, J. (2009): "Segon diumenge de maig: aplec a l'ermita de Sant Salvador d'Horta (Les Masies de Roda)". Imatges obtingudes el 28 de maig de 2010.  
<http://devocioteca.blogspot.com/2009/05/segon-diumenge-de-maig-aplec-lermita-de.html> BARTÉS I BUSOM, M. A.; HEREU I RIELLS, C. (2005): "Colomencs il·lustres. Biografies de colomencs treballant el plànol" a la Col·lecció "Coneixent Santa Coloma, aprenem, número 5. Generalitat de Catalunya, Departament d'Educació, CRP de la Selva I. Obtingut el 20 de maig de 2010.  
<http://www.xtec.es/serveis/crp/b7990112/colomencs%20illustres.pdf> ENCICLOPEDIA CATALANA (n.

d.): "Sant Salvador d'Horta". Obtinguda el 28 de maig de 2010.

[http://www.enciclopedia.cat/fitxa\\_v2.jsp?NDCHEC=0058356](http://www.enciclopedia.cat/fitxa_v2.jsp?NDCHEC=0058356) ROVIRA I MONTELLS, J. M. (2005): "Les Masies de Roda. Història del nostre poble". Edita l'Ajuntament de les Masies de Roda, Les Masies de Roda.

GOIGS A  
del català dels

HONRA  
miracles, Sort

# Salvador

# d'Horta

que es contén en  
Còdol-Dret de

la seva espalla de  
la Parròquia de  
Bisbat de Vich



Sant Pere de Roda,

### TORNADA

Ja que de la Caritat  
fa brillar les respaldors:  
*Sigueu el nostre advocat,  
Sant Salvador gloriós.*

A Catalunya la noble  
felic patris vos ha donat  
de Santa Coloma el poble  
de Forns del Principat  
certament vaqueren Vos:  
*Sigueu el nostre advocat...*

Ja lo primer que parleren  
vostra virtut conprentia,  
perquè els vós monumenta  
de Jesús i de Maria:  
o tot-hom deia passat  
principi tan venturos:  
*Sigueu el nostre advocat...*

Quan peccats deieu de ser,  
passats vosres primers anys,  
l'ofici de rebates  
ho traves vosres alany:  
d'ahont per malice tant  
eligit ser religió:  
*Sigueu el nostre advocat...*

De Sant Francesc abraçara  
l'Orde ple d'Amor diví,  
la Santa Regla observareu  
com abreude: Secalí;  
per Llech naveu professat  
amb un efecte auto-nal:  
*Sigueu el nostre advocat...*

Igualh vostra obediència  
a la humilitat del cor,  
serví al meu reverentia  
cede el Prelat al menes  
amb la uel benivolentia  
d'amor, forcu conitós:  
*Sigueu el nostre advocat...*

Quan trovareu vostre naxe  
en vau, volent de ser,  
a l'instansi, o cosa rara,  
une fou allí hi l'el fei  
a Bichos sou comparat  
per el vostre tel fonsos:  
*Sigueu el nostre advocat...*

Ben gran es la caritat  
que he tingut amb els ocells,  
ja que en l'hivern moltis d'ells  
menj els hi havu fonsit,  
en vosres menes han trovat  
quan trahu fua, ancos:  
*Sigueu el nostre advocat...*

Amb dejuntis, disciplina,  
sílida i aliva rigora  
reparareu les rullades  
dels obstinat peccadors;  
alcantant los pietat  
de Demisericordia:  
*Sigueu el nostre advocat...*

A ceza, menes i nullia,  
colosa, congremes mortals,  
i de febre els olliçis,  
dones roncels i llerals:  
ferit, llorós i trencat

sempre os troven pídicos:  
*Sigueu el nostre advocat...*

Doncu fruit a les cosades  
si us reclamen de bon cor,  
per alce nosres vegades  
us viatja amb amor:  
i amb deute humil lat  
lograt el frut venturos:  
*Sigueu el nostre advocat...*

Fóra de vida los però  
ompliu-vos de favors Déu  
que a tot mal donareu cura  
amb el senyal de la Creu:  
per tot vostre Caritat  
us leia misericordia:  
*Sigueu el nostre advocat...*

Caller, claus venturosos,  
vegé el triomf de vostra mort,  
quan vostra ànima gloriosa  
volá a cel per major sort,  
la lla de tota venera  
a mi guarda vostre Sant Cos:  
*Sigueu el nostre advocat...*

Del Sangle es la Capella  
la vostra Imatge hi tenint  
l'engorollats davant d'ella  
humil els cors us rendim:  
demament-vos senlle  
i pels camés frut abundos:  
*Sigueu el nostre advocat...*

V.) Ora pro nobis Sancte Salsator de Horta. R.) Ut digni officiamur pomsolambus Christi.

### OMNIUMUS

Deus qui humilitate Sanctorum Omnipotentiam tuam mirabiliter manifestas, quique Sanctam Salvatorum de Horta famulum tuum ad tantam simplicitatem et mirabilium curam gratia decorare dignatus es, precor quatenus, ut omnes qui ego implorem salutem, petitionis tuae sanctorum convocacionem effectus. Per Christum Dominum nostrum. R.) Amen.

RODA - Imp. Flavió



que se cantan en la  
sa del Sangles de la  
Pere de Roda,



sa Capella de la Ca-  
Parroquia de Sant  
Bisbat de Viel.

Del Sol de la caritat  
puig brillau en respandore,  
Siau la nostre advocat  
Salvador de Horta gloriós.

En Catalunya la noble  
felis Patria mis ha donat,  
de Santa Coloma P' Poble  
de Fernès intitulat:  
per honra del Principat  
ocertament nasqueren vos.

Siau la nostre advocat, etc.  
Ja lo primer que parlatcu,  
vostra virtut compreniu,  
que los noms anomenaren  
de Jesu, y de Maria:  
á totchun dexá parlatcu  
principi tan venturós.

Siau la nostre advocat, etc.  
Quant Pastor dexen de ser  
passats los primus anys,  
P' Oñes de Sabatér  
honreren vostres afany:  
de shont per major estat  
elegia ser Religión.

Siau la nostre advocat, etc.  
He N. Francesch abraçaren  
P' Orde ple de amor Eiví,  
la Santa Regla observaren  
com abasat Serall:  
per Llech he'vra professat  
ab afecte molt gustós.

Siau la nostre advocat, etc.  
Igualá vostre Obediència  
á la humilitat de cor,

Oratio pro nobis B. Salvador de Horta.

servint ab gran reverencia  
desdel Presbí el moner:  
y en eixa benignitat  
de vostre faces copios.

Siau la nostre advocat, etc.  
Quant trobaren vostre lase  
en eant ardent de set,  
al instant á cose rara  
allí una font havén felt:

Siau la nostre advocat, etc.  
Fou molt gran la Caritat  
tingueren ab los Arcells,  
que al ltern á molta de ell  
mesq' als heu proporciónat:  
en vostre mans han trobat,  
quant tenian fan, socors.

Siau la nostre advocat, etc.  
Ab Dejanle, Dieplinas,  
Cilicet, y altres sigora  
reparaban los rahuns  
deis abstinens l'ecadors:  
alcançalles pietat  
de Deu misericordios.

Siau la nostre advocat, etc.  
A Cegos, Mancos, Talits,  
Coxca, Gangrenes mortals,  
y de fibre als affligits:  
donau remey liberals:  
Fesit, Lepros, y Trenchit  
sempre es truch piadós.

Siau la nostre advocat, etc.  
Donau fruit á las esculas

Oratio pro nobis B. Salvador de Horta. q. Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

ORENIUS.

*Deus, qui humilitate Sanctorum tuorum omnipotentiam tuam mirabiliter manifestas, quique  
Beatum Salvatorem ab Horta ipsantem tuam adiuventis simplicitate, et mirabilium caritatum  
gratia decorare dignatus es, precamur quosdam, ut eorum qui nos implorant auxilium, petitione  
meo solutorum consequantur effectum. Per Christum Dominum nostrum, q. Amen.*

sine reclaman de hon cor,  
peró van moltes regades  
vilitates ab amor:

Siau la nostre advocat, etc.  
Peren de vida tan puro,  
y tant favors vos feu Deu,  
que á tot mal donavau cura  
ab lo senyal de la Creu:  
per tota vostre caritat  
vos feya miraculós.

Siau la nostre advocat, etc.  
A Callor Clitit dixona  
feu lo triunfo de la mort,  
quant vostre Anima gloriós  
volá al Cel per major sort:  
y ellí de tots venerit  
existeix vostre Sant Cos.

Siau la nostre advocat, etc.  
En la Capella del Sangles  
la vostra Imatge tenim,  
y postres á vostres plantes  
humils los cara vos rendim:  
suplicantes senitit,  
y des camp lo fruit copios.

Siau la nostre advocat, etc.

TORNADA.

Puig que ab tanta pietat  
vos mostren maravellós:  
Siau la nostre advocat,  
Salvador de Horta gloriós.

Viel: Per Ignel Valls, any 1845.